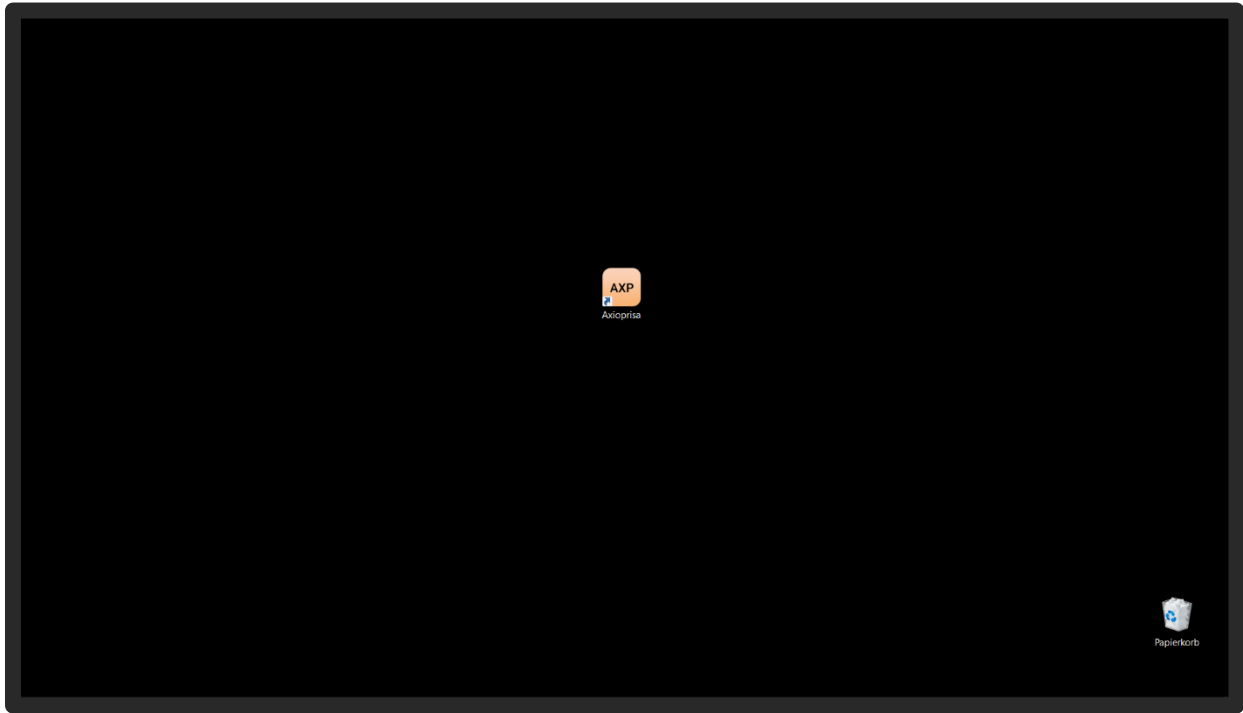Nach der Installation der Software muss der erhaltene Lizenzschlüssel eingetragen werden, um die Software nutzen zu können.
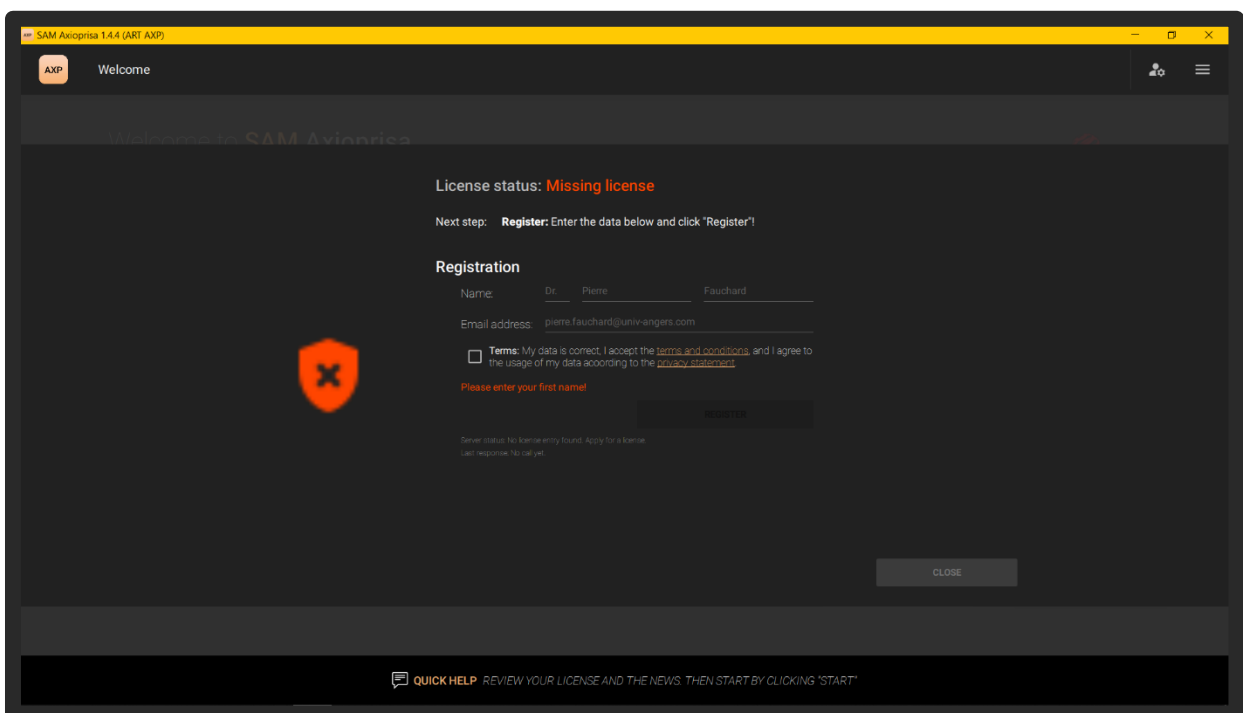Dafür wird die Anwendung mit einem Doppelklick auf die Verlinkung geöffnet.

After installing the software, the licence key received must be entered in order to use the software.
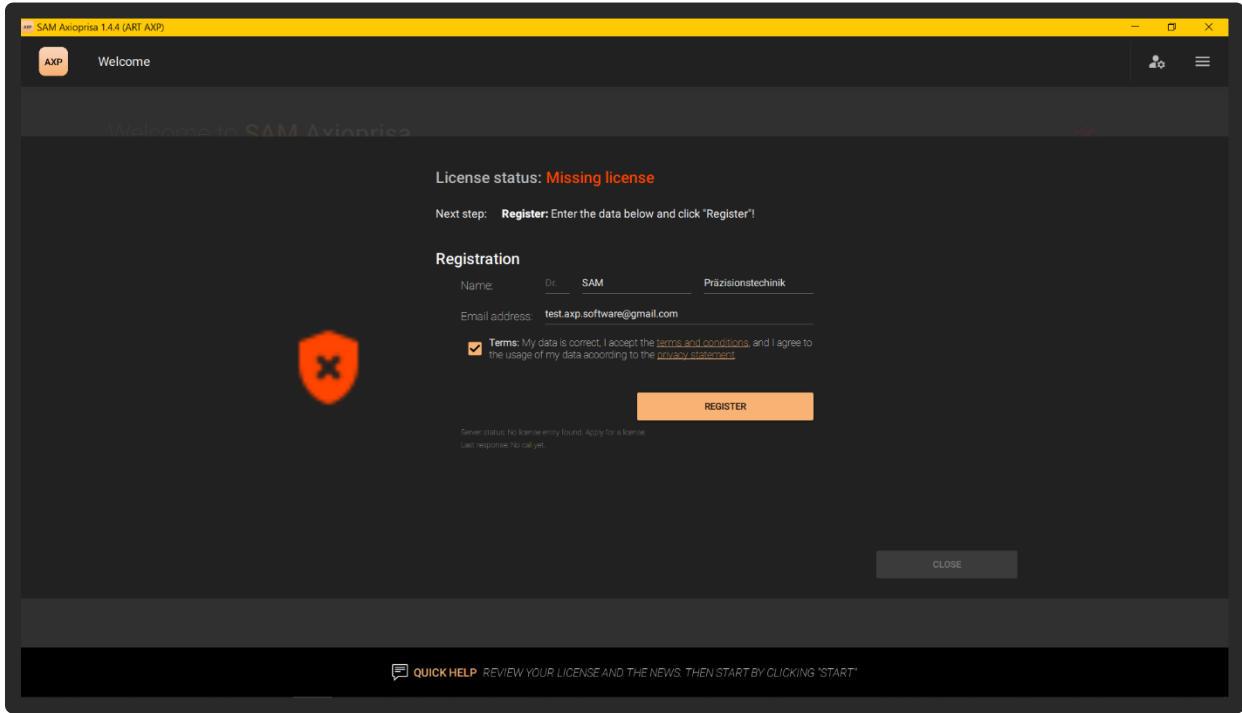*To do this, open the application by double-clicking on the link.*

Für die Aktivierung ist eine Anmeldung notwendig. Hierfür gibt man den Namen des Behandlers oder des Laborinhabers an und hinterlegt die E-Mail-Adresse des Unternehmens.

Registration is necessary for activation. For this purpose, the name of the practitioner or the laboratory owner is entered and the e-mail address of the company is stored.
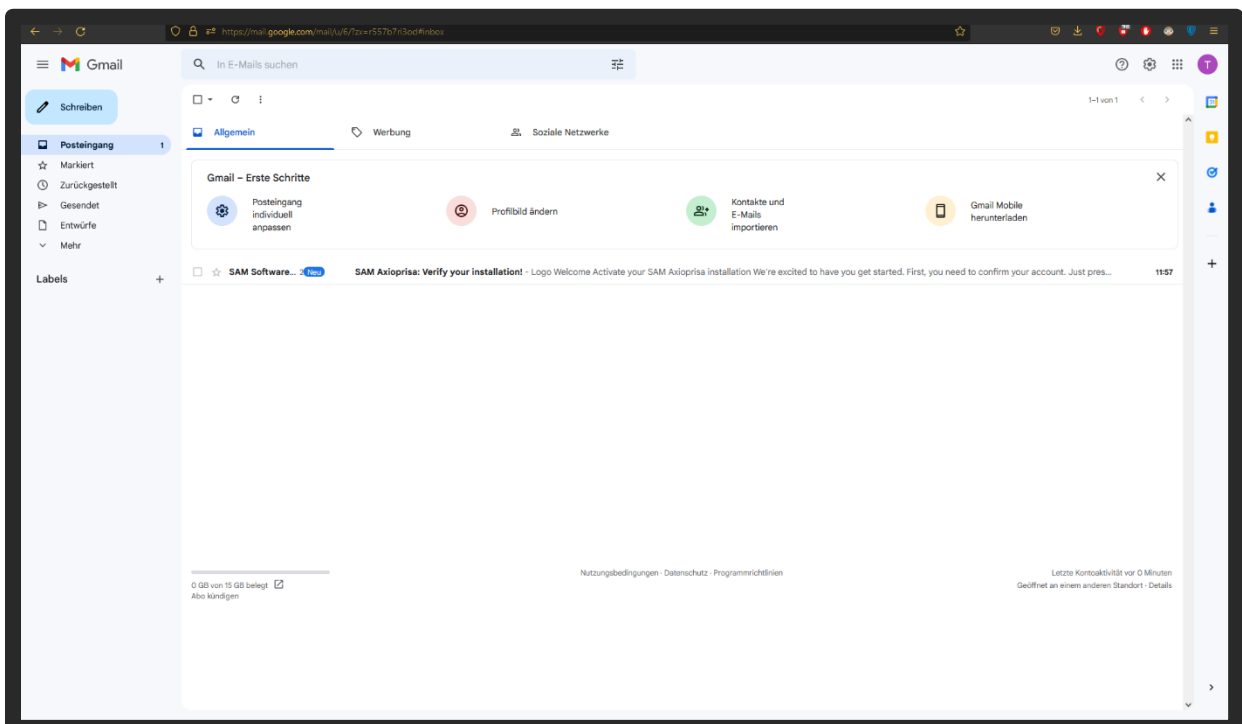
Die AGB´s und die Datenschutzerklärung sollten aufmerksam durchgelesen werden und mit dem Hacken daneben bestätigen werden. Danach klickt man auf „REGISTER" um die Anmeldung abzuschließen.

The General Terms and Conditions and the Privacy Policy should be read carefully and confirmed with the check mark next to them. Then click on "REGISTER" to complete the registration.
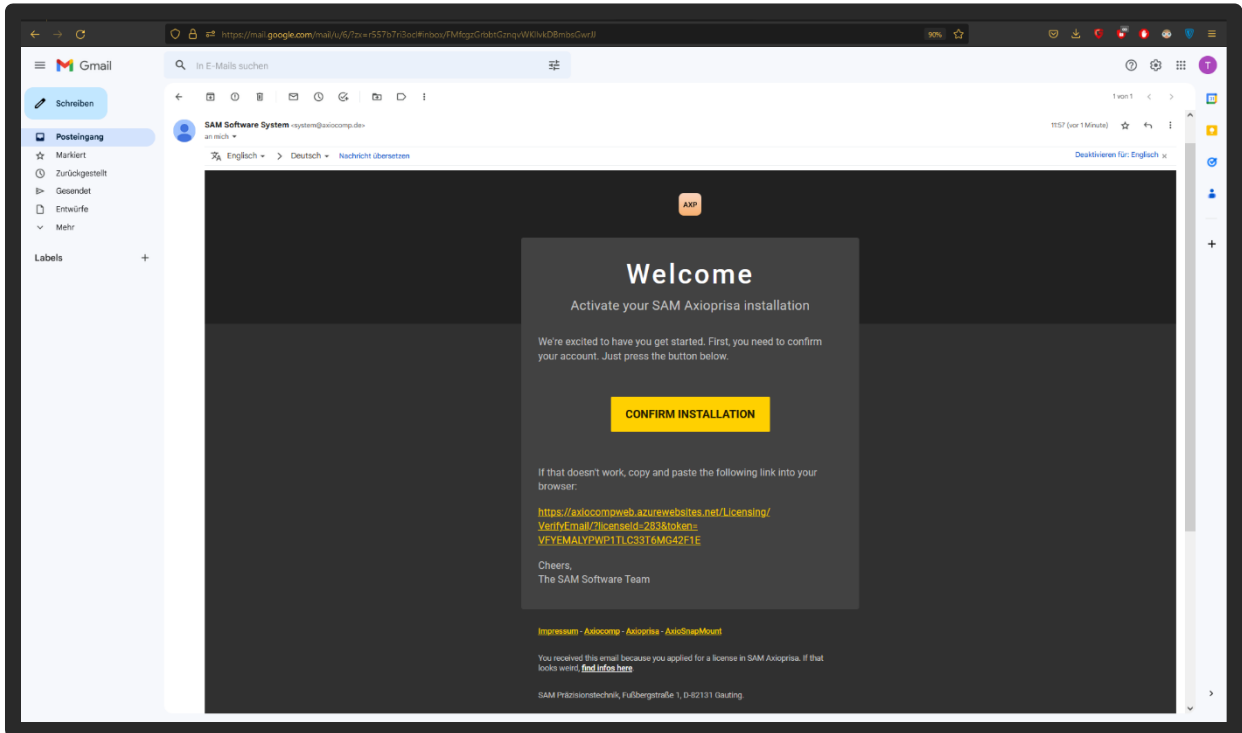

Man erhält eine Bestätigungsemail mit einem Link. Wird diese Mail nicht nach 10 Minuten im E-Mail-Fach angezeigt, sollten der Spamordner überprüft werden.

You receive a confirmation email with a link. If this mail is not displayed in the email box after 10 minutes, you should check your spam folder.
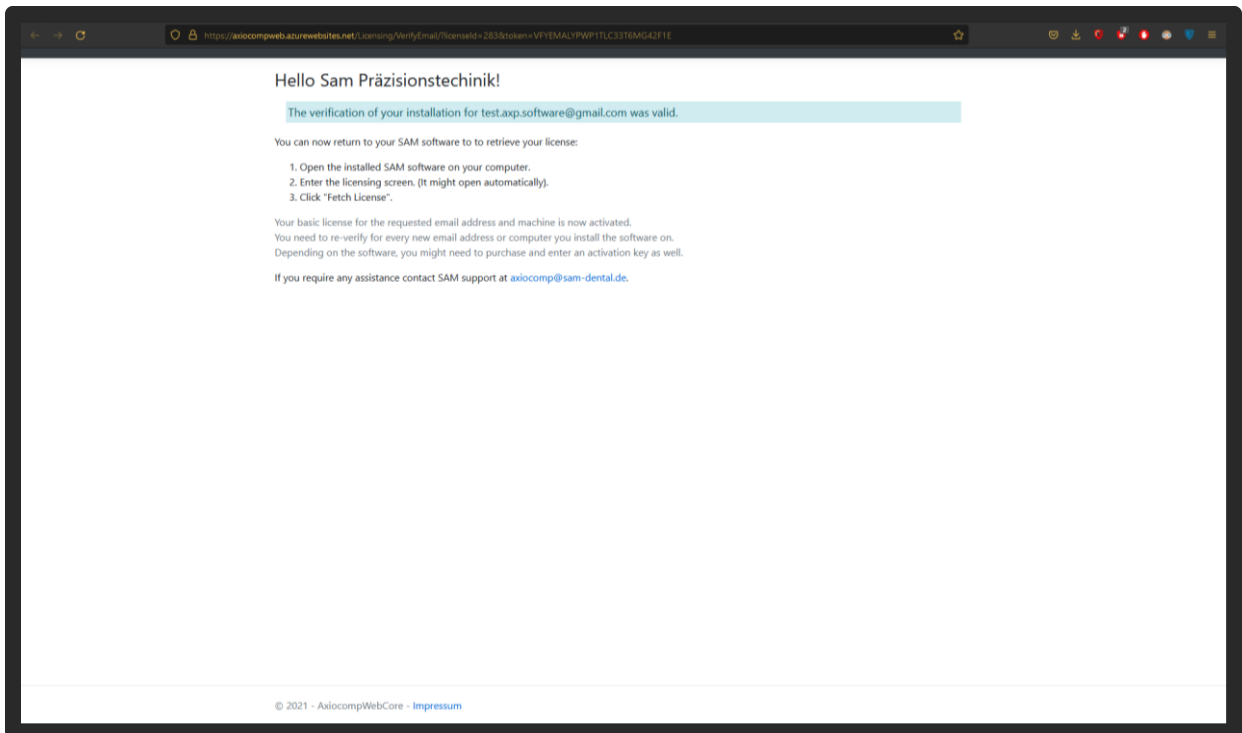
In der Mail ist ein Aktivierungslink enthalten, dieser muss bestätigt werden.

The email contains an activation link that must be confirmed.

Nach bestätigen des Links wird man auf eine Bestätigungsseite weitergeleitet. Nun kann man in die Software zurückkehren.

After confirming the link, you will be redirected to a confirmation page. Now you can return to the software.

Nach der Bestätigung der Anmeldung erscheint ein weiterer Bereich für die Eingabe des Lizenzschlüssels. Der Lizenzschlüssel befindet sich auf der Lizenzkarte, die per Post versendet wurde.

After confirming the registration, another area appears for entering the licence key. The licence key is on the licence card that was sent by post.
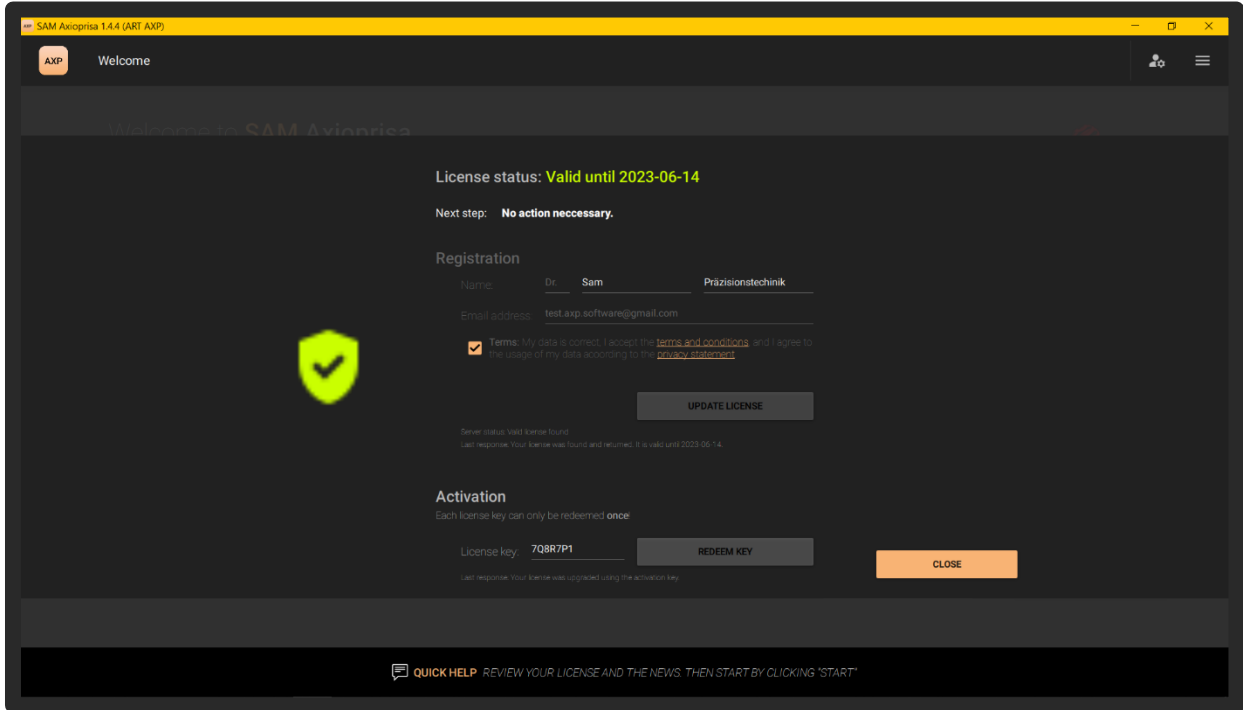

Legen Sie den Lizenzschlüssel auf der Karte frei und geben Sie den Schlüssel in dem entsprechenden Feld ein. Bestätigt wird die Eingabe mit „REDEEM KEY".

Uncover the licence key on the card and enter the key in the corresponding field. Confirm the entry with "REDEEM KEY".

Ist der Lizenzschlüssel gültig, sieht man oben das Gültigkeitsdatum in Grün.
Mit „CLOSE" kann das Fenster geschlossen werden.

If the licence key is valid, the validity date is shown in green at the top.
The window can be closed with "CLOSE".

Nun kann die Software genutzt werden. Das Gültigkeitsdatum steht im Startbildschirm immer im oberen linken Bereich in grüner Schrift.

Now the software can be used. The validity date is always shown in green letters in the upper left-hand area of the start screen.